



BTS – ASSISTANT MEDICO-ADMINISTRATIF

Descriptif du cours 2024-2025

Code	ALLUX1	Cours	Deutsch/Luxemburgisch 1
Année	1	Module	Langues
Semestre	1	Crédits ECTS	2
Leçons de 50'	36	Langue d'enseignement	Deutsch + Luxemburgisch

Objectifs du cours
<ul style="list-style-type: none"> • Auffrischung und Vereinheitlichung der schülerischen Sprachkenntnisse sowie Aufbau einer grundlegenden Vokabularbasis hinsichtlich des medizinischen Bereiches
Contenu du cours
<ul style="list-style-type: none"> • Aufarbeitung individueller Sprachschwächen • Aufbau des medizinischen Vokabulars • Erarbeitung von Strategien autonomer Vokabularaneignung • Auseinandersetzung mit Sachtexten des medizinischen Bereichs (Sekundärquellen, Aktualitätstexte) • Précis und Textzusammenfassung
Méthodologie
<ul style="list-style-type: none"> • Einzelarbeit • Kooperative Texterarbeitung • Gruppenarbeit
Compétences et acquis d'apprentissage
<ul style="list-style-type: none"> • Mit dem Wörterbuch arbeiten • Mit Rechtschreib- und Grammatikhilfen umgehen • Grundlegendes Vokabular aus dem medizinischen Bereich verstehen und oberflächlich anwenden (ALL+LUX) • Einen Sachtext mit medizinischem Thema eigenständig lesen und dessen Vokabular extrahieren • Die Hauptideen eines Sachtextes in eigenen Worten wiedergeben (ALL+LUX) • Sich mit einem Sachtext auf Metaebene auseinandersetzen und die Argumentation hinterfragen (ALL+LUX) • Einen Sachtext für Dritte korrekt zusammenfassen (ALL+LUX) • Eigene Ideen adressatengerecht auf Deutsch und Luxemburgisch darlegen <p>Fächerübergreifende Fähigkeiten: Biologie humaine, Terminologie médicale, Législation médicale, Traitement des informations, Techniques d'organisation</p>
Prérequis
<ul style="list-style-type: none"> • Grundlegende Sprachkenntnisse des Deutschen und des Luxemburgischen hinsichtlich Syntax, Deklination und Konjugation (siehe Zulassungsbeschränkungen/conditions d'admission)
Supports
<ul style="list-style-type: none"> • Durch den Lehrkörper erarbeitetes Hand-Out

Evaluation	1 ^{re} session		2 ^e session
	Contrôle continu		Examen
Méthode d'évaluation	Portfolio, schriftliche Tests zum Leseverstehen und der Schreibkompetenz		
Pondération des notes	Travaux du semestre	Contrôle continu	Evaluation de fin de semestre
		100 %	
Charge de travail	Travail personnel ¹	Travail de groupe	Total (en heures)
	40	10	50

¹ Travail personnel : participation aux cours + travail individuel



BTS – ASSISTANT MEDICO-ADMINISTRATIF

Descriptif du cours 2024-2025

Code	ALLUX2	Cours	Deutsch/Luxemburgisch 2
Année	1	Module	Langues
Semestre	2	Crédits ECTS	1
Leçons de 50'	20	Langue d'enseignement	Deutsch

Objectifs du cours
<ul style="list-style-type: none">• Vertiefung der Sprachkenntnisse im medizinischen Bereich• Konfrontation und Auseinandersetzung mit Fachtexten
Contenu du cours
<ul style="list-style-type: none">• Autonomer Ausbau individueller Sprachschwächen• Festigung und Ausbau der im ersten Semester erarbeiteten Vokabularbasis• Auseinandersetzung mit kurzen und mittellangen Fachtexten• Beschreibung von Arbeitsabläufen mithilfe geeigneter Textsorten wie Bericht und Redeprotokoll
Méthodologie
<ul style="list-style-type: none">• Einzelarbeit• Kooperative Texterarbeitung• Gruppenarbeit• Präsentation
Compétences et acquis d'apprentissage
<ul style="list-style-type: none">• Mit dem Wörterbuch arbeiten• Mit Rechtschreib- und Grammatikhilfen umgehen• Spezifischeres Vokabular aus dem medizinischen Bereich verstehen und anwenden (ALL+LUX)• Einen kurzen Fachtext eigenständig lesen und verstehen• Einen kurzen sowie mittellangen Fachtext laiengerecht präsentieren (ALL+LUX)• Das Vokabular des Fachtextes autonom extrahieren und erarbeiten• Eine Besprechung in Form eines Redeprotokolls zusammenfassen (ALL+LUX)• Einen Arbeitsablauf mithilfe von Passivstrukturen beschreiben (ALL+LUX)• Einen Arbeits- sowie Unfallablauf in Form eines Berichtes korrekt zusammenfassen <p>Fächerübergreifende Fähigkeiten: Biologie humaine, Terminologie médicale, Législation médicale, Traitement des informations, Techniques d'organisation</p>
Prérequis
<ul style="list-style-type: none">• Grundlegende Sprachkenntnisse des Deutschen und des Luxemburgischen hinsichtlich Syntax, Deklination und Konjugation (siehe Zulassungsbeschränkungen/conditions d'admission)
Supports
<ul style="list-style-type: none">• Durch den Lehrkörper erarbeitetes Hand-Out

Evaluation	1 ^{re} session		2 ^e session
		Contrôle continu	
Méthode d'évaluation	Portfolio, schriftliche Tests, mündliche Prüfung		
Pondération des notes	Travaux du semestre	Contrôle continu	Evaluation de fin de semestre
		100 %	
Charge de travail	Travail personnel¹	Travail de groupe	Total (en heures)
	25	5	30

¹ Travail personnel : participation aux cours + travail individuel



BTS – ASSISTANT MEDICO-ADMINISTRATIF

Descriptif du cours 2024-2025

Code	ALLUX3	Cours	Deutsch/Luxemburgisch 3
Année	2	Module	Langues
Semestre	3	Crédits ECTS	2
Leçons de 50'	36	Langue d'enseignement	Deutsch

Objectifs du cours
<ul style="list-style-type: none"> • Synthèse der in den ersten beiden Semestern erarbeiteten Kompetenzen • Stärkung der autonomen Arbeitskompetenzen • Erstellung eines fächerübergreifenden Portfolios (BIO, FRAN, ALL)
Contenu du cours
<ul style="list-style-type: none"> • Kritische Auseinandersetzung mit Aktualitätstexten sowie ihrer Quellen • Argumentationszusammenhänge er- und bearbeiten • Erarbeitung eines zweisprachigen Portfolios • Ausbau der Rede-, Sprach- und Präsentationskompetenz
Méthodologie
<ul style="list-style-type: none"> • Autonome Portfolioerstellung • Einzelarbeit • Partner- und Gruppenarbeit
Compétences
<ul style="list-style-type: none"> • Ein Thema der Aktualität kritisch hinterfragen • Ein strittiges Thema lesergerecht präsentieren (ALL+LUX) • Ein strittiges Aktualitätsthema auf autonome Art und Weise beleuchten und erarbeiten (ALL+LUX) • Die Zielsetzung eines Aktualitätstextes hinterfragen (ALL+LUX) • Unterschiedliche Informationsquellen benennen und bewerten (ALL+LUX) • Ein strittiges Thema umfassend und strukturiert präsentieren (ALL+LUX) <p>Fächerübergreifende Fähigkeiten: Französisch, Biologie humaine, Terminologie médicale, Législation médicale, Traitement des informations, Techniques d'organisation</p>
Prérequis
<ul style="list-style-type: none"> • Grundlegende Sprachkenntnisse des Deutschen und Luxemburgischen hinsichtlich Syntax, Deklination und Konjugation. (siehe Zulassungsbeschränkungen/conditions d'admission)
Supports
<ul style="list-style-type: none"> • Durch den Lehrkörper erarbeitetes Hand-Out

Evaluation	1 ^{re} session		2 ^e session
	Contrôle continu		Examen
Méthode d'évaluation	Portfolio, Referat, schriftlicher Test		
Pondération des notes	Travaux du semestre	Contrôle continu	Evaluation de fin de semestre
		100 %	
Charge de travail	Travail personnel ¹	Travail de groupe	Total (en heures)
	35	15	50

¹ Travail personnel : participation aux cours + travail individuel



BTS – ASSISTANT MEDICO-ADMINISTRATIF

Descriptif du cours 2024-2025

Code	ALLUX4	Cours	Deutsch/Luxemburgisch 4
Année	2	Module	Langues
Semestre	4	Crédits ECTS	1
Leçons de 50'	10	Langue d'enseignement	Deutsch + Luxemburgisch

Objectifs du cours
<ul style="list-style-type: none"> • Schulung des Hör-Seh-Verständnisses und Förderung des mündlichen Austausches auf Deutsch und Luxemburgisch
Contenu du cours
<ul style="list-style-type: none"> • Schulung des Hör-Seh-Verständnisses durch Sichtung von Reportagen aus dem medizinischen Bereich • Autonome Vertiefung von Thematiken durch eigenständige Recherche zu den Reportagen • Förderung der kritischen Auseinandersetzung mit Themen des medizinischen Bereiches • Verstärkte Förderung des mündlichen Austausches
Méthodologie
<ul style="list-style-type: none"> • Einzelarbeit • Kooperatives Arbeiten
Compétences et acquis d'apprentissage
<ul style="list-style-type: none"> • Mit dem Wörterbuch arbeiten • Mit Rechtschreib- und Grammatikhilfen umgehen • Weiterführendes Vokabular aus dem medizinischen Bereich verstehen und gezielt anwenden (ALL+LUX) • Die Hauptideen einer Reportage in eigenen Worten wiedergeben (ALL+LUX) • Unterschiedliche Reportagenarten auseinanderhalten • Sich mit einer Reportage auf Metaebene auseinandersetzen (ALL+LUX) • Eine Reportage für Dritte korrekt zusammenfassen (ALL+LUX) • Eigene Ideen adressatengerecht auf Deutsch und Luxemburgisch darlegen • Die Hintergründe eines gesichteten Themas recherchieren und in eigenen Worten darlegen (ALL+LUX) <p>Fächerübergreifende Fähigkeiten: Biologie humaine, Terminologie médicale, Législation médicale, Traitement des informations, Techniques d'organisation</p>
Prérequis
<ul style="list-style-type: none"> • Weiterführende Sprachkenntnisse des Deutschen und des Luxemburgischen hinsichtlich Syntax, Deklination und Konjugation • Vokabularerarbeitung der vorherigen Semester
Supports
<ul style="list-style-type: none"> • Durch den Lehrkörper erarbeitetes Hand-Out • Durch den Lehrkörper zusammengestellte Reportagen aus Radio und Fernsehen

Evaluation	1 ^{re} session		2 ^e session
	Contrôle continu		Examen
Méthode d'évaluation	Schriftlicher Test zum Hör-Sehverstehen, mündliche Präsentation einer Reportage		
Pondération des notes	Travaux du semestre	Contrôle continu	Evaluation de fin de semestre
		100 %	
Charge de travail	Travail personnel ¹	Travail de groupe	Total (en heures)
	20	5	25

¹ Travail personnel : participation aux cours + travail individuel